

OPMERKING

De verklaring van de symbolen vindt u aan het einde van deze bijlaaiuer.

Voor meer informatie kunt u onze website www.accu-chek.com raadplegen of contact opnemen met de lokale vertegenwoordiging van Roche.

Rapportage van ernstige incidenten

Voor een patiënt/gebruiker/derde in de Europese Unie en in landen met een identieke regelgeving: als er tijdens het gebruik van dit hulpmiddel of ten gevolge van het gebruik ervan een ernstig incident is opgetreden, wordt u verzocht dit aan de fabrikant en uw nationale autoriteiten te melden.

DATUM VAN UITGIFTE: 2021-05

(BA)

Udstyr til selvtestning

Udstyr til patientnar testning

Til in vitro-diagnostisk brug

Tilsigtet anvendelse

Kontrolvæskan er beregnet til at udføre kontrolmålinger på de tilhørende teststrimler og blodsukkerapparater. Den er beregnet til selvtestning udført af patientnar testning udført af sundhedspersonale.

Til kontrolmålinger på Accu-Chek Performa systemer med Accu-Chek Performa teststrimler og Accu-Chek Inform II systemer med Accu-Chek Inform II teststrimler.

Ved måling af kontrolvæsker med kendte glukoseniveauer kan man fastslå, om systemet anvendes korrekt, og om systemet selv fungerer, som det skal. Kontrolresultaterne skal ligge inden for de definerede acceptable områder, før det er tilladt at udføre en reel patientmåling.

Vigtige oplysninger

⚠ ADVARSEL

Kvælningsrisiko

Dette produkt indeholder små dele, der kan sluges. Hold små dele væk fra små børn og personer, som kan tænkes at sluge små dele.

⚠ ADVARSEL

Risiko for en alvorlig hændelse

Manglende overholdelse af instruktionerne til målingen eller opbevaringen og håndteringen af teststrimlerne kan medføre forkerte måleresultater. Læs og følg omhyggeligt instruktionerne i brugsanvisningen og pakningsindlægget til teststrimlerne og kontrolvæskerne.

Kontrolvæskan må ikke indtages eller injiceres eller bruges som øjendråber. EUH208 – Indeholder DIAZOLIDINYL UREA. Kan udløse allergisk reaktion.*

* Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)

Pakningens indhold

Pakningen indeholder 2 x 2,5 mL kontrolvæske og pakningsindlæg. Accu-Chek Performa pakningen med kontrolvæsker indeholder to kontrolvæsker, én til det hypoglykæmiske område (kontrolvæske 1, gråt låg) og én til det hyperglykæmiske område (kontrolvæske 2, hvidt låg).

Bortskaffelse

Alle komponenter af pakningen kan bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Se lokale bestemmelser, da disse kan variere fra land til land. Da de reaktive indholdsstoffer forekommer i så små mængder, betragtes de ikke som farlige stoffer ifølge EU's regulativer. Kontakt den lokale repræsentant for Roche, hvis du har spørgsmål.

Opbevaring og håndtering af kontrolvæsker

- Se apparatets brugsanvisning for oplysninger om systemets brugsbetingelser.
- Den påtrykte udløbsdato er gældende, hvis de uåbnede kontrolvæsker opbevares ved 2 til 32 °C.
- Det er ikke nødvendigt at opbevare kontrolvæskerne i køleskabet. Frys IKKE kontrolvæskan.
- Skiv dåben for, hvornår du åbner flasken med kontrolvæske på flaskens etiket. Kontrolvæskan skal kasseres 3 måneder fra den dato, hvor flasken blev åbnet (kassationsdatoen) eller på udløbsdatoen, som står på flaskens etiket, alt efter hvilken der kommer først.
- Kontrolvæsker, der tages direkte ud af køleskabet, skal have nået stuetemperatur før brug (uden at åbne flasken med kontrolvæske).
- Kontrolvæskan kan give pletter på tøj. Fjern pletter ved at vaske med sæbe og vand.

Udførelse af en kontrolmåling

Analysér kontrolvæskerne på samme måde som en blodprøve. Serlige brugsanvisninger findes i apparatets brugsanvisning.

- Kontrolr udløbsdatoen på teststrimmelbeholderen. Anvend ikke teststrimlerne, hvis udløbsdatoen er overskredet.
- Læg apparatet på en plan flade.
- Fjern låget fra flasken med kontrolvæske. Tør flaskens spids af med en frugtig klud.
- Klem på flasken, indtil der dannes en lille dråbe på spidsen.
- Lad dråben berøre den **førreste kant** ved det gule vindue på teststrimlen. Fjern flasken fra teststrimlen, når u vises. Dråben skal ikke lægges oven på teststrimlen.
- Tør flaskens spids af med en frugtig klud. Skru låget på flasken stramt til.
- Kontrolresultatet vises i displayet. Fjern og kassér den brugte teststrimmel i henhold til arbejdspladsens bestemmelser.

Bemærk: Hvis symbolet for flasken med kontrolvæske og det blinkende L IKKE vises i displayet med dit kontrolresultat, er der opstået en fejl. Du skal ikke reagere på kontrolresultatet. Gentag kontrolmålingen med en ny teststrimmel.

Du kan sammenligne kontrolresultatet med det acceptable område, der er trykt på teststrimmelbeholderens etiket. Hvis kontrolresultatet ligger inden for det acceptable område, fungerer systemet, som det skal.

Hvis kontrolresultatet ligger uden for det acceptable område, eller hvis der vises en fejlmeldelse, skal du gentage kontrolmålingen. Hvis det andet kontrolresultat også ligger uden for det acceptable område, eller hvis der vises en fejlmeldelse, skal du kontakte den lokale repræsentant for Roche.

Fejlkilder

Hvis kontrolresultaterne ligger uden for det acceptable område, må du ikke bruge apparatet, før problemet er løst. Følg denne liste for at få hjælp til at løse problemet.

- Var udløbsdatoen for teststrimlerne eller kontrolvæskerne overskredet?
- Har du husket at aftræke spidsen af flasken med kontrolvæske inden brug?
- Har låget på teststrimmelbeholderen og flasken med kontrolvæske altid været lukket tæt?
- Blev teststrimlen anvendt umiddelbart efter, at den blev taget ud af teststrimmelbeholderen?
- Blev teststrimlerne og kontrolvæskerne opbevaret på et kølgt og tørt sted?
- Valgte du det rigtige kontrolvæskniveau, da du udførte kontrolmålingen?
- Fulgte du vejledningen?

Intervaller for kontrolmålinger

Følg arbejdspladsens bestemmelser om intervaller for kontrolmålinger.

Kontrolmålinger bør udføres:

- før du for første gang bruger apparatet til patientmåling.
- i intervaller fastsat af arbejdspladsen.

- når du åbner en ny pakning med teststrimler.
- hvis teststrimmelbeholderen ikke er blevet lukket.
- hvis teststrimlerne er blevet opbevaret forkert.
- hvis der er tvivl om et blodsukkerresultat.
- for at kontrollere systemets funktion.
- hvis apparatet er blevet tabt.

Arbejdspladsens bestemmelser kan kræve, at vellykkede kontrolmålinger bliver udført **efter** følgende hændelser, og **inden** patientmålingerne genoptages:

- Når tidligere kontrolresultater lå uden for det acceptable område.
- Når kontrolmålingerne ikke er blevet udført i de krævede intervaller. Kontrolresultaterne skal ligge inden for det relevante område på teststrimmelbeholderens etiket eller stemme overens med arbejdspladsens bestemmelser, før de kan godkendes. Patienter kan testes efter korrekt udførte kontrolmålinger i de krævede intervaller.

Komponent	Kontrolvæske Niveau 1 (lavt)	Kontrolvæske Niveau 2 (højt)
Glukose	0,06 %	0,30 %
Buffer	4,83 %	4,82 %
Biologisk salt	3,39 %	3,38 %
Konserveringsmiddel	0,30 %	0,30 %
Ikke-reaktive indholdsstoffer	9,99 %	9,97 %
FD&C blå nr. 1	0,08 %	0,08 %
Vægt/vægt i procent		

BEMÆRK

Symbolforklaringer findes til sidst i dette pakningsindlæg.

Besøg vores hjemmeside www.accu-chek.com eller kontakt den lokale repræsentant for Roche, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Rapportering af alvorlige hændelser

Patienter/brugere/tredjeparter i EU og i lande med identisk reguleringsordning skal rapportere tilfælde af alvorlige hændelser under anvendelsen af dette udstyr eller som konsekvens af anvendelse til patienter og til den relevante nationale myndighed.

SENESTE OPDATERING: 2021-05

(U)

Påtestestšanas ierice

Pacientuvas testšanas ierice

Ietošanai in vitro diagnostikā

Paredzētā Ietošana

Kontrolšķidrumi ir paredzēti funkcionālās pārbaudes veikšanai ar tam paredzētām teststrēmēm un glikometriem. Tas ir paredzēts, lai cilvēki, kam ir diabēts, varētu veikt testu paši, kā arī veselības aprūpes speciālistiem, lai tie varētu veikt pacientuva testšanu.

Accu-Chek Performa sistēmu funkcionālajām pārbaudēm, izmantojot Accu-Chek Performa teststrēmes, un Accu-Chek Inform II sistēmu funkcionālajām pārbaudēm, izmantojot Accu-Chek Inform II teststrēmes. Pārbaudes kontrolšķidumi ir ar zināmu glikozes līmeni, un tie tiek izmantoti, lai noteiktu, vai operatora un sistēmas darbība ir pienama. Lai drikētu veikt derīgas pārbaudes reāliem pacientiem, kontrolpārbažu rezultātiem ir jāatbilst definētajam pieņemamajam vērtību diapazonam.

Svarīga informācija

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nosmakšanas risks

Šis produkts satur mazas detaļas, ko var norīt. Ieļaujiet mazo detaļu tuvumā norākt bērniem un citiem cilvēkiem, kuri varētu tās norīt.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nopietnu ar veselību saistītu incidentu risks

Jā netiek ievēroti testēšanas norādījumi vai norādījumi par teststrēmju uzglabāšanu u Ietošanu, testa rezultāti var būt nepareizi.

Rūpīgi izlasiet un ievērojiet Ietošanas pamācību u Iepakojuma Ieliktni sniegtos norādījumus attiecībā uz teststrēmēm un kontrolšķidriem.

Kontrolšķidrum nedrīkst dzert, injicēt un pilināt acīs.

EUH208 — Satur DIAZOLIDINILURINĒLIU. Var izraisīt alerģisku reakciju.*
* Regula (EK) nr. 1272/2008 (CLP)

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ir 2 x 2,5 mL kontrolšķiduma u Iepakojuma Ieliktni. Accu-Chek Performa kontrolšķidums ir divu Iepakojumā ir divi kontrolšķidumi — viens kontrolšķidums atbilst hipoglikēmiskajam diapazonam (1. kontrolšķidums, pelēks vāciņš), bet otrs kontrolšķidums atbilst hiperglikēmiskajam diapazonam (2. kontrolšķidums, balts vāciņš).

Izmešana

Visas Iepakojuma sastāvdaļas drīkst izmest sadzīves atkritumos. Skatiet vietējos valsts spēkā esošos noteikumus, jo tie dažādās valstīs var atšķirties. Tā kā reaktīvo vielu daudzums ir niecīgs, tās saskaņā ar ES regulām netiek uzskatītas par bīstamiem materiāliem. Ja jums ir jautājumi, sazinieties ar vietējo Roche pārstāvi.

Kontrolšķidumu glabāšana un darību veikšana ar tiem

- Sistēmas darbības nosacījumus skatiet glikometra Ietošanas pamācībā.
- Norādītais derīguma termiņš ir spēkā, ja kontrolšķidumi neatvērta Iepakojumā tiek glabāti 2–32 °C temperatūrā.
- Kontrolšķidumi nav jāglabā ledusskapī. NESASALDĒJĒT kontrolšķidumu.
- Uz kontrolšķiduma pudelītes etiķetes uzrakstiet pudelītes atvēršanas datumu. Kontrolšķidums ir jāizmet 3 mēnešus pēc kontrolšķiduma pudelītes atvēršanas datuma (izmešanas datums) un uz pudelītes etiķetes norādītā derīguma termiņa beigās — atkarībā no tā, kurš datums pienāk pirmais.
- Ja kontrolšķidumi ir tikko izņemti no ledusskapja, tiem ir jālau sasit līdz istabas temperatūrai (neatverot kontrolšķiduma pudelīti).
- Kontrolšķidums var atstāt traipus uz auduma. Lai noņemtu traipus, mazgājiet audumu ar ziepēm un ūdeni.

Funkcionālās pārbaudes veikšana

Veiciet kontrolšķidumu testšanu tāpat, kā izpildāt asins parauga testu. Skatiet glikometra Ietošanas pamācībā sniegtos norādījumus.

- Pārbaudiet uz teststrēmju kārbas norādīto derīguma termiņu. Neizmantojiet teststrēmes, kurām ir beidzies derīguma termiņš.
- Novietojiet glikometru uz tīzdas virsmas.
- Noņemiet kontrolšķiduma pudelītes vāciņu. Noslaukiet pudelītes galu ar nepīkšnājošu salveti.
- Saspiediet pudelīti, līdz tās galā izveidojas neliela lase.
- Pieskarieties ar šo lāsi teststrēmes dzeltenā lodziņa **priekšējai malai**. Kad parādās simbols **L**, noņemiet pudelīti no teststrēmes. Nelieciet tāsi uz teststrēmes virsmas.
- Noslaukiet pudelītes galu ar nepīkšnājošu salveti. Cieši noslēdziet pudelīti ar vāciņu.
- Displejā tiek parādīts pārbaudes rezultāts. Izņemiet izmantoto teststrēmli un izmetiet to saskaņā ar iestādes noteikumiem.

Piezīme. Ja kopā ar funkcionālās pārbaudes rezultātu displejā NETĪEK parādīts kontrolšķiduma pudelītes simbols un mirgojošs L, ir radusies kļūda.

Nerīkojieties saskaņā ar šo funkcionālās pārbaudes rezultātu. Atkārtotiet funkcionālo pārbaudi ar jaunu teststrēmli.

Pārbaudes rezultātu var salīdzināt ar pieņemamo diapazonu, kas norādīts uz teststrēmju kārbas etiķetes. Ja pārbaudes rezultāts ietilpst pieņemamajā diapazonā, ir apstiprināta pareiza sistēmas darbība.

Ja pārbaudes rezultāts ir ārpus pieņemamā diapazona vai arī tiek uzrādīts kļūdas ziņojums, atkārtotiet funkcionālo pārbaudi. Ja otras pārbaudes rezultāts arī ir ārpus pieņemamā diapazona vai tiek uzrādīts kļūdas ziņojums, sazinieties ar vietējo Roche pārstāvi.

Kļūdu cēloņi

Ja pārbaudes rezultāti ir ārpus pieņemamā diapazona, nelietojiet glikometru, līdz problēma tiek novērsta. Izskatiet šo sarakstu, kas palīdzēs novērst problēmu.

- Vai nav beidzies teststrēmju vai kontrolšķidumu derīgums?
- Vai pirms kontrolšķiduma pudelītes Ietošanas noslaucījāt tās galu ar salveti?
- Vai teststrēmju kārba un kontrolšķiduma pudelītes vāciņš bija cieši aizvērts?
- Vai teststrēmle tiek lietota uzreiz pēc izņemšanas no teststrēmju kārbas?

- Vai teststrēmes un kontrolšķidumi tika glabāti vēsā, sausā vietā?
- Vai pārbaudes veikšanai tika izmantots pareizā līmeņa kontrolšķidums?
- Vai ievērojāt norādījumus?

Pārbažu intervāli

Ievērojiet savas iestādes funkcionālo pārbažu intervālu politiku.

Funkcionālās pārbaudes ir jāveic šādos gadījumos:

- pirms pirmās reizes, kad izmantojat glikometru, lai pārbaudātu glikozes līmeni pacienta asinīs;
- iestādes noteiktajos intervālos;
- pēc jauna teststrēmju Iepakojuma atvēršanas;
- ja teststrēmju kārba ir bijusi atvērta ilgāku laiku;
- ja teststrēmes tika nepareizi glabātas;
- ja ir šaubas par glikozes testa rezultātu;
- lai pārbaudītu sistēmas veikšpēju;
- ja glikometrs ir bijis nomests.

Jūsu iestāde var pieprasīt sekmīgu funkcionālo pārbažu veikšanu **pēc** jākūra no tālās aprakstītajiem gadījumiem un **pirms** pacientu pārbaudas atkāšanās.

- Iepriekšējo funkcionālo pārbažu rezultāti neatbilda pieņemamajam diapazonam.
- Funkcionālās pārbaudes netika veiktas pareizajos intervālos.

Lai funkcionālo pārbažu rezultātus varētu uzskatīt par pieņemamiem, tiem ir jāatbilst uz teststrēmju kārbas etiķetes norādītajam paredzamajam diapazonam vai jūsu iestādes definētajam vērtībām. Pacientu pārbaudes drīkst veikt pēc tam, kad pareizajā pārbažu veikšanas intervālā ir sekmīgi veiktas funkcionālās pārbaudes.

Sastāvdaļas

Komponents	1. līmeņa kontrolšķidums (zems)	2. līmeņa kontrolšķidums (augsts)
Glikoze	0,06 %	0,30 %
Buterīns tirpalas	4,83 %	4,82 %
Bioloģiskais sāls	3,39 %	3,38 %
Konservants	0,30 %	0,30 %
Neraktsīvas vielas	9,99 %	9,97 %
Brilanzlālis FD&C nr. 1	0,08 %	0,08 %
Masas procenti/masa		

PIEZĪME

Izmantoto simbolu skaidrojumu skatiet šī Iepakojuma Ieliktnā beigās.

Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.accu-chek.com vai sazinieties ar vietējo Roche pārstāvi.

Ziņošana par nopietniem incidentiem

Attiecībā uz pacientu/Ietošanu/trešo personu Eiropas Savienībā u valstīs ar identisku reglamentējošo režīmu; ja šīs ierīces Ietošanas laikā vai tās Ietošanas rezultāti ir noticis nopietns incidents, lūdzu, ziņojiet par to rāzātajam un savas valsts iestādei.

PEDĒJĀ REDAKCIJA: 2021-05

(U)

Savikontrolės priemonė

Tyrimų prie paciento lovos (TpPL) priemonė

„In vitro“ diagnostiniam naudojimui

Naudojimo paskirtis

Kontrolinis tirpalas skirtas atlikti kontrolinius tyrimus su tam skirtomis tyrimo juostelėmis ir glikozetės kiekio kraujyje matuokliu. Jis skirtas cukriniu diabetu sergančių žmonių savikontrolėi ir tyrimams prie paciento lovos, atliekamiems sveikatos priežiūros specialistų.

Accu-Chek Performa sistemu su Accu-Chek Performa tyrimo juostelėms ir Accu-Chek Inform II sistemu su Accu-Chek Inform II tyrimo juostelėms kontroliniam tyrimui atlikti.

Tiriant kontrolinius tirpalus su žinomas glikozetės lygiais galima nustatyti, ar operatorius ir sistema veikia tinkamai. Kontroliniai rezultatai turi patekti į apibrėžtus priimtinius diapazonus, kad būtų galima atlikti pacientų tyrimus.

Svarbi informacija

⚠ ĮSPĖJIMAS

Užduisimo pavojus

Šiame produkte yra smulkii dailys, kurias galima nuryti. Mažas dailis laikykite atokiau nuo mažų vaikų ir žmonių, kurie gali mažas dailis praryti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Sunkaus sveikatos sutrikdymo rizika

Jei nebus laikomasi tyrimo instrukcijų arba tyrimo juostelių laikymo ir naudojimo instrukcijų, tyrimo rezultatai gali būti neteisingi.

Atidžiai perskaitykite ir laikykites instrukcijų, pateiktų naudotojo vadove bei pakuoetės lapeliuose, skirtuose tyrimo juostelėms ir kontroliniams tirpalams.

Negalima nuryti ir švirkšti kontrolinio tirpalo arba naudoti kontrolinį tirpalą kaip pipetų lašus.

EUH208 – Sudėtyje yra DIAZOLIDINILO ŠALAPO. Gali sukelti alerginę reakciją.*

*Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP reglamentas).

Pakuotės turinys

Pakuotėje yra 2 x 2,5 mL kontroliniai tirpalai ir pakuoetės lapeliai. | Accu-Chek Performa kontrolinio tirpalo pakuotė įeina du kontroliniai tirpalai: vienas hipoglikeminiam diapazonui (kontrolinis tirpalas 1, pilkas dangtelis), o kitas hiperglikeminiam diapazonui (kontrolinis tirpalas 2, baltas dangtelis).

Išmetimas

Visas Iepakojuma sastāvdaļas drīkst izmest sadzīves atkritumos. Žr. vietos nutarimus, nes skirtingose šalyse jie gali skirtis. Reaktyvių medžiagų kiekis yra labai mažas, todėl pagal ES teisės aktus jos nėra laikomos pavojingomis medžiagomis. Jeigu turite klausimų, kreipkitės į vietinį Roche atstovą.

Kontrolinio tirpalo laikymas ir naudojimas

- Informacijos apie sistemos naudojimo sąlygas ieškokite matuoklio naudotojo vadove.
- Nurodytas tinkamumo laikas galioja tuomet, kai neatidaryti kontroliniai tirpalai laikomi 2–32 °C temperatūroje.
- Kontrolinių tirpalų nereikia laikyti šaldytuve. NEUŽŠALDYKITE kontrolinio tirpalo.
- Ant buteliuko etiketės užrašykite datą, kada atidarytas buteliukas su kontroliniu tirpalu. Kontrolinį tirpalą būtina išmesti po 3 mėnesių nuo jo buteliuko su kontroliniu tirpalu atidarymo (išmetimo data) arba pasibaigus ant buteliuko etiketės nurodytam tinkamumo laikui – atšvelgiant į tai, kas yra pirmtau.
- Kontrolinį tirpalą išėjus iš šaldytuvo, reikia jį palaikyti kambario temperatūroje (neatidarius buteliuko su kontroliniu tirpalu).
- Kontrolinis tirpalas gali tapti audinius. Dėmesį pašalinisite muliu ir vandenu.

Kaip atlikti kontrolinį tyrimą

Tirkite kontrolinius tirpalus taip pat, kaip tiriate kraujo mėginį. Konkrecių naudojimo instrukcijų ieškokite matuoklio naudotojo vadove.

- Patikrinkite ant tyrimo juostelių indelio nurodytą tinkamumo laiką. Nenaudokite tyrimo juostelių, kurių tinkamumo laikas yra pasibaigęs.
- Padeikite matuoklį ant plėkščio paviršiaus.
- Nulmkite dangtelį nuo buteliuko su kontroliniu tirpalu. Nuvalykite buteliuko galiuką su pūkeliu neturindžia servetle.
- Spauskite buteliuką, kol ties jo galiuku susiformuos mažas lašelis.
- Kraujo lašą palieskite tyrimo juostelės geltonojo langelio **priekinio kraštu**. Kai pasirodys **L**, nulmkite buteliuką nuo tyrimo juostelės. Neuždekite lašo ant tyrimo juostelės viršaus.
- Nuvalykite buteliuko galiuką su pūkeliu neturindžia servetle. Tvirtai uždaukite dangtelį ant buteliuko.
- Ekrane pasirodys kontrolinis rezultatas. Išimkite ir išmeskite tyrimo juostelę laikydamiesi savo įstaigos taisyklių.

Pastaba: Jei kontrolės buteliuko simbolis ir mirksintis L NEPASIRODØ ekrane su kontrolinio tyrimo rezultatu, įvyko klaida.

Nesimikite jokių veiksmų, remiamiesi kontrolinio tyrimo rezultatu. Pakartokite kontrolinį tyrimą su nauja tyrimo juoste.

Kontrolinį rezultatą galite palyginti su tyrimo juostelių indelio etiketėje nurodytu priimtinu diapazonu. Jeigu kontrolinis rezultatas patenka į priimtįnį diapazoną, sistema veikia tinkamai.

Jeigu kontrolinis rezultatas į priimtįnį diapazoną nepatenka arba atsiranda klaidos pranešimas, pakartokite kontrolinį tyrimą. Jeigu ir antras kontrolinis rezultatas nepatenka į priimtįnį diapazoną arba atsiranda klaidos pranešimas, kreipkitės į vietinį Roche atstovą.

Klaidų priežastys

Jei kontroliniai rezultatai nepatenka į priimtįnį diapazoną, nenaudokite matuoklio, kol neįsprendite problemos. Peržiūrėkite šį sąrašą, kad rastumėte problemos sprendimą.

- Ar pasibaigęs tyrimo juostelių arba kontrolinių tirpalų galiojimo laikas?
- Ar prieš naudojimą nuvalėte buteliuko su kontroliniu tirpalu